

## V 一般表記

### 1 運輸関係

交通機関	교통기관
地上輸送	지상수송
鉄道輸送	철도수송
航空輸送	항공수송
海上輸送	해상수송
市営交通	시영교통
地下鉄	지하철
(地下鉄) ○○線	(지하철) ○○선
(地下鉄) ○○駅	(지하철) ○○역
(地下鉄) △△線○○駅	(지하철) △△선○○역
地下鉄出入口	지하철출입구
○○バスターミナル	○○ 버스터미널
○○バスセンター	○○ 버스센터
○○バス発着場	○○ 버스발착장
路面電車	노면전차
路面電車○○停留場	노면전차 ○○ 정류장
J R○○駅	JR○○역
国道○○号線	국도○○호선
高速道路	고속도로
道央自動車道	도오자동차도로
札幌自動車道	삿손자동차도로
タクシー乗り場	택시승차장
レンタカー	렌트카
○○駐車場	○○주차장
レンタサイクル	렌트 사이클
サイクリング道路	사이클링 도로
自家用車乗降場	자가용 승강장
自転車置き場	자전거 주차장

## 2 公共施設関係

〇〇図書館	〇〇 도서관
〇〇プール	〇〇 풀장
〇〇体育館	〇〇 체육관
〇〇郵便局	〇〇 우체국
〇〇病院	〇〇 병원
〇〇警察署	〇〇 경찰서
〇〇交番	〇〇 파출소
〇〇消防署	〇〇 소방서
〇〇消防署△△出張所	〇〇 소방서 △△출장소
ハローワーク〇〇	헬로워크〇〇

## 3 学校関係

〇〇保育園	〇〇 보육원
〇〇幼稚園	〇〇 유치원
〇〇小学校	〇〇 초등학교
〇〇中学校	〇〇 중학교
〇〇高等学校	〇〇 고등학교
〇〇特別支援学校	〇〇 특별지원학교
〇〇大学	〇〇 대학
〇〇短大	〇〇 단기대학

## 4 観光・商業施設関係

〇〇公園	〇〇 공원
〇〇スキー場	〇〇 스키장
〇〇温泉	〇〇 온천
〇〇ダム	〇〇 댐
宿泊施設	숙박시설
〇〇デパート	〇〇 백화점
〇〇ショッピングセンター	〇〇 쇼핑센터
レストラン	레스토랑
喫茶店	커피숍
売店	매점

## 5 行政用語關係

住民登録關係	주민등록관계
住民登録	주민등록
住民票	주민표
婚姻届	혼인신고
出生届	출생신고
離婚届	이혼신고
保険・年金關係	보험・연금관계
健康保険証	건강보험증
健康保険料	건강보험료
国民健康保険	국민건강보험
厚生年金	후생연금
国民年金	국민연금
年金手帳	연금수첩
福祉關係	복지관계
介護保険	개호보험
軽費老人ホーム	저렴한 노인 홈(요양원)
養護老人ホーム	요양 노인 홈(요양원)
特別養護老人ホーム	특별요양 노인 홈(요양원)
敬老パス (敬老優待乗車証)	경로카드(경로우대승차증)
デイサービス	데이서비스
入浴サービス	목욕서비스
福祉サービス	복지서비스
ホームヘルパー	홈헬퍼
生活保護	생활보호
保健・医療關係	보건・의료관계
医療受給者証	의료수급자증
医療助成	의료조성
教育關係	교육관계
学童保育	학동보육(방과후 보육)
生涯学習	생애학습
保護者	보호자
緊急・防災關係	긴급・방재관계
火事	불
救急車	구급차

消火器	소화기
消防車	소방차
夜間急病センター	야간급병센터
避難場所	대피장소
税金関係	세금관계
所得税	소득세
住民税	주민세
軽自動車税	경차동차세
自動車税	자동차세
還付金	환부금

## 6 その他

凡例	범례
現在地	현 위치
トイレ	화장실
男	남
女	여
車いす対応トイレ	휠체어 대응 화장실
車椅子リフト	휠체어 리프트
公衆電話	공중전화
車いす対応公衆電話	휠체어 대응 공중전화
エレベーター	엘리베이터
エスカレーター	에스컬레이터
両替	환전
禁煙	금연
喫煙所	흡연소
立入禁止	출입금지